

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1995-1996

5 MAART 1996

Voorstel van resolutie over de aanslagen in Israël

(Ingediend door de heren Erdman,
Vandenbergh, Lallemand, Coveliers, Foret,
Nothomb, Anciaux, Jonckheer en Boutmans)

De Senaat,

diep geschokt door de golf van moordaanslagen die de voorbije dagen de Israëlische bevolking met volle kracht heeft getroffen,

met afschuw vervuld door de wreedheid en het blinde geweld van extremistische en fanaticke terroristen,

ervan overtuigd dat het vredesproces onomkeerbaar is en dat een volgehouden zoeken naar vrede alle obstakels zal overwinnen,

veroordeelt krachtig deze eerloze en hatelijke daden die door de integristen van Hamas worden gepleegd,

biedt aan de voorzitter van de Knesset en aan de families van de talrijke slachtoffers zijn rouwbeklag aan en betuigt de Israëlische bevolking al zijn medeleven,

hoopt dat de Israëlische en de Palestijnse leiders en de Israëlische en de Palestijnse bevolking niet zullen wijken voor de vijanden van de vrede, in weerwil van de dramatische omstandigheden.

vraagt aan de Palestijnse autoriteiten alles in het werk te stellen, in overleg met de Israëlische autoriteiten, om het netwerk van terroristen die het vredesproces tot staan willen brengen, te ontmantelen,

zegt de Israëlische Staat zijn steun toe in de strijd voor de vrede,

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

5 MARS 1996

Proposition de résolution sur les attentats en Israël

(Déposée par MM. Erdman,
Vandenbergh, Lallemand, Coveliers, Foret,
Nothomb, Anciaux, Jonckheer et Boutmans)

Le Sénat,

consterné par la vague d'attentats meurtriers qui a touché de plein fouet la population israélienne au cours de ces derniers jours,

horrifié par la barbarie et la violence aveugle des terroristes extrémistes et fanatiques,

persuadé que le processus de paix est irréversible et que la persévérance dans la recherche de la paix vaincra tous les obstacles,

condamne avec virulence ces actes de haine dégradants commis par les intégristes du Hamas,

présente ses condoléances au président de la Knesset et aux familles des nombreuses victimes et assure la population israélienne de toute sa sympathie,

espère que les responsables tant israéliens que palestiniens ainsi que la population israélienne et palestinienne ne céderont pas aux ennemis de la paix, et ce malgré les circonstances dramatiques,

demande à l'autorité palestinienne de mettre tout en œuvre, de concert avec les autorités israéliennes, pour démanteler le réseau des terroristes qui entendent détruire le processus de paix,

assure l'État d'Israël de son soutien dans le combat pour la paix,

vraagt de Belgische Regering en de Europese Unie de Israëlische Staat alle mogelijke hulp te verlenen in zijn strijd tegen het terrorisme.

Frederik ERDMAN.
Hugo VANDENBERGHE.
Roger LALLEMAND.
Hugo COVELIERS.
Michel FORET.
Charles-Ferdinand NOTHOMB.
Bert ANCIAUX.
Pierre JONCKHEER.
Eddy BOUTMANS.

demande au Gouvernement belge et à l'Union européenne d'aider par tous les moyens l'État d'Israël dans sa lutte contre le terrorisme.